भाग १ PART - I

## सेवा मुक्ति पुस्तिका जारी करने की शर्ते

## CONDITIONS FOR ISSUE OF DUPLICATE DISCHARGE BOOK

- 1. (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानीपूर्वक रखा जाए । यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है। अभिलेख प्रभारी अफसर को अपने जिला सैनिक कार्यालय द्वारा तुरन्त इसके खो जाने के कारण की सुचना दी जाए ।
- (a) This discharge book must be preserved carefully. If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only exceptional circumstances and at the discretion of OIC Records can a duplicate copy be issued. OIC Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Zila Sainik Board.
- (ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आइ आर) प्राप्त कर लीजिए।
- (b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a copy of FIR obtained.
- (ग) इस प्रार्थना-पत्र को पाने बाले व्यक्ति को, इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है। वह या तो इसे नजदीक के पुलिस धाना में जमा करा दै या डाक से अभिलेख प्रभारी अफसर को भेज दें।
- (c) A finder of this Certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police Station of Post to Officer-in-Charge Records.
- (घ) यह सेवा-मुक्ति पुत्तिका अहस्तान्तरणीय है। प्रविष्टियों मे संशोधन, परिवर्तन, कांट-छाट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाण जाएगा। यदि इस में संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवत अधिलेख प्रमारी अफसर करेगा।

जिल्हा सैनिक खल्दाण कार्यासय सावारा मासपता कर सुद्र प्रमादुष्ट्रत देण्यात आसे

(d) This Discharge Book is not transferable Amendments, alternations, erasures of entries or any attempt at tampering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution Amendments if necessary to be effected only under the seal of OIC Records. 6605803 D 131 Dcc. 2013

a TITA Que

भाग २ PART - II Zilla Sainik Welfare Officer

सामान्य हिंदीयत

## GENERAL INSTRUCTIONS

- २.(क) सेवा-तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण पत्र केवल मारतीय सेना के मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।
  - (a) The Service and Discharge Certificate will be issued only on release from the Army.
  - (ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी प्रार्थना या किसी सरकारी प्राधिकरण के विरुद्ध कोई शिकायत हो तो सम्बन्धित प्रमारी-अभिलेख अधिकारी को लिखे।
  - (b) Any query, request or complaint against Govt. Authority is to be made to the Officer-in-Charge Records concerned.
  - (ग) सैनिक को नौकरी पाने में सहायता के लिए नजदीक के राज्य सैनिक बोर्ड / जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और वहाँ अपना नाम दर्ज कराना होगा।
  - (c) Soldier is to Report to the nearest RSB / ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered, with them.

520 03 (03 E

MANAGORI, EXTE. COURTER

# जिल्हा सैनिक कल्याण कार्यालय सातारा मालमत्ता कर सुट प्रमाणपत्र देण्यात आले

सैन्य संख्या

Army No : 14421928F

रॅंक

Rank HAV SU-HAM

नाम

Name PANSKAR AJIT DAJI

युनिट

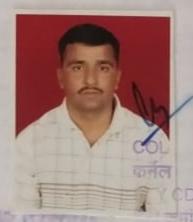
Unit : 623 SATA BTY

सेवा से रिलीज की तारीख

Date of SOS: 01-08-2013

Squad No : 106/29

## EX - SERVICEMEN



DISCHARGE BOOK SER NO 250 | 07 | 2013

BBTY

भाग ३ PART - III

## व्यक्तिगत विवरण

### PERSONAL PARTICULARS

3. (क) पूरा नाम (साफ अक्षरों में)

(a) Name in Full (Block Capitals)

PANSKAR AJIT DAJI

(ख) पिता का पूरा नाम

(b) Father's Name in Full PANSKAR

(ग) धर्म

(c) Religion HWDU

(घ) क्या अनुसूचित जाति / अनुसूचित जनजाति के है?

(d) Whether Scheduled Caste / Scheduled Tribe

(च) जाति (कोई हो तो)

MARATHA

(e) Caste (if any)

(छ) जन्म की तारीख 12-12-1977

(f) Date of Birth

(ज) आंखो का रंग

(g) Colour of Eyes BLACK

(म) कद

(h) Height

170 cms

(ट) पहचान चिन्ह

(i) Identification Marks

(i) BLACK MOLE ON RT ELBOW CRESE

(11) BLACK MOLE BELOW MID POINT LT CI AVICLE

415209

SATARA

415209

डिमोब बैटी

१० पिन कोड 10 Pin Code Trade in which served

OPERATOR RADIO

7	8
12. समुद्री / वायु सेवा का विवरण वर्ष माह दिन Details of Sea / Air Service <del></del> Years Months Days	भाग ५ PART - V योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
13. यह सेवा का सक्रिय क्षेत्र	QUALIFICATION & COURSES
War Service showing Theatere of Operation NIL	18. सिविल शैक्षणिक योग्यताएँ : Civil Educational Qualification:-
14. विदेश में सेवा: Service Abroad: MIL	(क) सेवारंत्र के समय (a) At the time of joining Service LOTH (ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(क) देश/नियुक्ती	(b) Acquired while in Service
Country (Appointment VIII)	19. सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम Service Test & Examination MR - [] (१००)
Mark track to the property of the state of t	20. पूरे किए गये विशेषज / सेवा कोर्स ATIVA अ
(ii)	Specialist / Service Course WCH2 MR MH
	21 जनीर्ण किए गये विदेशी भाषा कोर्स पर्श्व रिमिश्व ()
15. मासिक वेतन तथा भते	Foreign Language Courses Passed W/
Monthly rate of Pay and Allowances	22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता.
16. मेडल / अलंकरण / प्रशस्ति पत्र	Proficiency in Professional Trade  OPERATOR RADIO CLASS-I CONZ
Medals / Decorations / Commendations / Mention - in - Despatches	23. पूरे किए गये पुनर्वास / व्यावसायिक कोर्स
SOTH INDEP ANNIVERSARY MEDAL OP PARAKARAM MEDAL	Resettlement Vocational Courses, undergone nucl
9 YPS LONG SERVICE MEDAL	भाग ६
(vi) W car also also also also also also also also	PART - VI चिकित्सा रेकॉर्ड
17. सेवा निवृत्ती के समय अहित्र 🔍 😃 🖽 विश्वास समय अहित्र	MEDICAL RECORD
Character assessed at the time of retirement - COL ExEmplaney	24. लडाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ Details of battle wounds, disability with percentage
JAMES BLY	Med Cat. SHAP 6 - J Fit Upfit for DSC

PART - VII पारिवारिक विवरण FAMILY PARTICULARS 4503 25. पारिवारिक सदस्यों का विवरण। **DETAILS OF FAMILY** MEMBERS क्र. सं. आदेश भाग २ जन्म तिथि Date of Birth संबंध Sr. No. Name Relationship Pt. II Order No. 0/0422/0001/2004 (a) WAVITA WIFE 08-11-1982 HIMANSHUS (b) 0/0052/0002/2009 06-04-2009 SON PIYANSHU 1100/1000/201010 26-12-2010 CON (d) (e) (f) कर्नल THE COR (h) ोटी कमांडर CE MOB BTY 22513763 Imp. : Additions/deletions in the family, after retirement will be published in Record Offices NE Part II Orders NE. CT. within one year of such occurrences CERTISSE 308610 Sr.No. IV 1. 196655 Spour 2.

भाग ८ PART - VIII

खेल-कूद तथा पाठ्योत्तर क्रियाकलाप

#### SPORTS AND EXTRA CURRICULAR **ACTIVITIES**

26. राष्ट्रीय तथा अन्तराष्ट्रीय स्तर की अंत: सेवाएं Inter Services, National and International Level Nuc

27. पाठ्योत्तर क्रियाकलाप (यदि सूचना उपलब्ध हो)

Extra Curricular Activities (In case information is available) NIL

भाग ९

PART - IX

विविध

## MISCELLANEOUS

28. सेवा आरम्भ से पहले का व्यावसायिक रिकार्ड Occupational Record Prior to joining Service STUDENT

29. प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्यॉरा Details of TA Services (क) सेना में अंगीकरण की तारीख (a) Date of embodiment

(ख) सैन्य सेवा से मुक्त होने की तारीख . (b) Date of dis-embodiment

30. भारत सरकार के पत्र की संख्या ............ के अनुसार

प्न:नियुक्ती की अग्रता Priority for re-employment as per Govt. of India letter No. DGET.C.30018(22)/85-EE-I dt. Nov. 1985......

#### WIRELESS OPERATOR

31. भारत सरकार के पत्र की संख्या......के प्राधिकार का उल्लेख करते हुए सैनिक शैक्षिक योग्यता को सिविल शैक्षिक योग्यता से समानता

Equation of Service educational qualification with civil educational qualifications with Authority of Govt. of India Letter No. 15012/8/82/Est(D) dt. 12 Feb 1986.....

GRADUATION

समकक्ष सिविल शिक्षा Civil Equivalent सेना-शिक्षा प्रमाण पत्र Army Educational Certificate Education आर्मी स्पेशल मैदिक Army Special Matric भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाण पत्र माध्यमिक IAI भारतीय सेना द्वितीय श्रेणी प्रमाण पत्र छठी भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाण पत्र चतुर्थ IAIII

यदि राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष है तो राज्य सरकार के हवाला है)

(For State Govt equivalents please refer to State Govt orders)

32. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रॅंडॉ की असैनिक ट्रेंडों से समानता ब्योरे में भारतीय सेना ट्रेंड का कोड नं. एनसीओ कोड नं. असैनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाएँ

Equation of Army Trades with that of Civil Trades quoting authority of Govt. of India letter. Details to be included are Code No. Army Trade, NCO Code No. Civil Trade and authority

WIRELESS OPERATOR

#### वित्तीय सहायता

#### FINANCIAL ASSISTANCE

35. दी गई वित्तीय सहायता का ब्योरा

Details of Financial Assistance Provided

राशी व क्र. सं. भुगतान की तारीख सहायता का स्वरुप से From Amount Name of Rs. No Assistance Paying Officer

ML

36, पुन: रोजगार के लिए पंजीकरण Registration for re-employment:

(क) आर एस बी / जैड एस बी में पंजीकरण (a) RSB / ZSB Registration

पंजीकरण संख्या

(i) Registration Number 2559 III

तारीख

(ii) Date

04/12/2013

आर एस बी / जैंड एस बी (जगहू का नाम लिखे) (iii) RSB / ZSB (Mention Place) 28 WD

(ख) सिविल रोजगीर कीर्यासक इ (b) Civil Employment Exchange

पंजीकरण संख्या

(i) Registration Number

(ii) Date

YTTE (iii) Place

37. अन्तिम प्राप्त परिलब्धियाँ Emolument Last Drawn

( इसमें मुफ्त खाद्य सामग्री, आज्ञास, वस, खुट्टी पात्रा भत्ता, चिकित्सा सुविधाएँ शामिल नहीं है)

(Does not include free Rations, Accomodation, Clothing, LTC, Medical facilities)

38, पेश्रान प्राप्ती अधिकार

Pension Entitlement

भाग १० PART - X

#### प्रमाण-पत्र

#### CERTIFICATE

39. भारतीय सेना पेन्शन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र इसमें ये बाते होनी चाहिए ।

Identity Certificates for the families of Service Pensioner, it should include the following:

(क) पेश्वान मोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो

(a) Joint Photograph of Pensioner with Wife/NOK

Veillary Critican



कमाडर **DEMOBBTY** जिमोब बेट्री

(छ) नं. रैक तथा नाम 14421928 । 1440

(b) No., Rank and Name

PANSKAR AJIT 'DAJI
(ग) पुनिट / स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया

(c) Unit/establishment in which last served

623 SATA BTY

(d) Net qualifying service for: Pensionary Awards as assessed by PCDAs/PAO(OR)

(e) Pay Scale of Rank and : Group held

16 Yrs. 07...month O.b. Days Rank

(f) Rank and Group: HAV GP Y

(g) Pay and allowances: last granted

Total...

Auth : AHQ Letter No. A/20019/Org 8 (I of R) (a) Dt. 11 Dec. 98

40. भारतीय सेना छोडते समय, वर्तमान नियमों के अंतर्गत, भारतीय सेना से चिकित्सा/दांत का इलाज कराने के लिए हकदार अश्रितों का विवरण : Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical/dental treatment admissible under the existing rules of the service :

क. सं. Sr No

Name

Age

संबंध Relationship

AS PER DISCH BOTH PAGE NO-09

कर्नल ETY CDR ेो कमांडर DEMOB BTY िकारित में की